

Брюксел, 4 декември 2017 г.
(OR. en)

15374/17

Междуетноститутуционално досие:
2017/0317 (NLE)

COLAC 134

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-н Jordi AYET PUIGARNAU, директор
Дата на получаване:	1 декември 2017 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2017) 719 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния съвет, създаден по силата на Споразумението за икономическо партньорство, политическа координация и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Съединените мексикански щати, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2017) 719 final.

Приложение: COM(2017) 719 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 1.12.2017 г.
COM(2017) 719 final

2017/0317 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния съвет, създаден по силата на Споразумението за икономическо партньорство, политическа координация и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Съединените мексикански щати, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Възникването на зоната за свободна търговия между ЕС и Мексико беше постигнато чрез решения на Съвместния съвет, създаден по силата на Споразумението за икономическо партньорство, политическа координация и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Съединените мексикански щати, от друга страна („Общото споразумение“). Това стана чрез решения на Съвместния съвет 2/2000 от 23 март 2000 г. и 2/2001 от 27 февруари 2001 г.

В резултат на това решенията на Съвместния съвет се използват, за да се правят необходимите адаптации на търговските разпоредби, когато нови държави се присъединяват към ЕС. Адаптацията не са били разгледани в Третия допълнителен протокол към Общото споразумение.

Членове 5, 6, 7, 10 и 47 от Общото споразумение предоставят на Съвместния съвет правомощието да взема решения, предназначени за постигане на целите на споразумението, и по-специално решения относно подходящите мерки и графика за търговията със стоки, търговията с услуги и обществените поръчки.

Тъй като Третият допълнителен протокол влезе в сила, двете посочени по-горе решения на Съвместния съвет трябва да бъдат изменени така, че да могат да бъдат направени необходимите адаптации в търговските разпоредби на Общото споразумение. Това засяга по-специално:

- разпоредбите на Решение № 2/2000 на Съвместния съвет от 23 март 2000 г., изменено с Решения № 3/2004 от 29 юли 2004 г. и № 2/2008 от 25 юли 2008 г. на Съвместния съвет, които обхващат търговията със стоки, удостоверяването на произхода и обществените поръчки; както и
- Решение № 2/2001 на Съвместния съвет от 27 февруари 2001 г., изменено с Решения № 4/2004 от 18 май 2005 г. и № 3/2008 от 15 декември 2008 г. на Съвместния съвет с цел осъвременяване на информацията относно органите, отговарящи за финансовите услуги, и относно несъвместимите с членове 12—16 от Решение № 2/2001 мерки, които Хърватия ще запази съгласно член 17, параграф 3 от Решението.

Комисията препоръчва на Съвета да приеме приложеното решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния съвет, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз.

• Съгласуваност с другите политики на Съюза

Настоящото предложение е в съответствие със и допринася за изпълнението на другите външни политики на ЕС.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание за определяне на позицията, която Европейският съюз да заеме в рамките на създадените с Общото споразумение комитети, е Договорът за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и по-специално член 91, член 100, параграф 2, член 207 и член 211 във връзка с член 218, параграф 9 от него.

- **Избор на инструмент**

Настоящото предложение е в съответствие с член 218, параграф 9 от ДФЕС, който оправомощава Съвета да приема решения. Други правни инструменти не биха могли да постигнат целите на настоящото предложение.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния съвет, създаден по силата на Споразумението за икономическо партньорство, политическа координация и сътрудничество между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Съединените мексикански щати, от друга страна, за да се вземе предвид присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, член 100, параграф 2 и членове 207 и 211 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид членове 5, 6, 7, 10 и 47 от Споразумението за икономическо партньорство, политическа координация и сътрудничество („Общото споразумение“),

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 14 септември 2012 г.¹ Съветът разреши на Комисията от името на Европейския съюз, или от името на Европейския съюз и неговите държави членки, да започне да води преговори с Мексико по трети допълнителен протокол към Общото споразумение, за да се вземе предвид присъединяването на Хърватия към Европейския съюз.
- (2) Тези преговори приключиха успешно.
- (3) Третият допълнителен протокол бе подписан на [...] г. в [...] и влезе в сила на [...] г., считано от [...] г.
- (4) Тъй като Хърватия е страна по Общото споразумение, е необходимо да се адаптират някои разпоредби на:
 - Решение № 2/2000 на Съвместния съвет ЕО — Мексико от 23 март 2000 г., изменено с Решения № 3/2004 от 29 юли 2004 г. и № 2/2008 от 25 юли 2008 г. на Съвместния съвет относно търговията със стоки, удостоверяването на произхода и обществените поръчки; както и
 - Решение № 2/2001 на Съвместния съвет от 27 февруари 2001 г., изменено с Решения № 4/2004 от 18 май 2005 г. и № 3/2008 от 15 декември 2008 г. на Съвместния съвет с цел осъвременяване на информацията относно органите, отговарящи за финансовите услуги, и относно несъвместимите

¹ Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за адаптиране на споразумения, подписани или сключени между Европейския съюз, или Европейския съюз и неговите държави членки, и една или повече трети държави или международни организации, с оглед присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз (Документ на Съвета № 13351/12 LIMITED).

с членове 12—16 от Решение № 2/2001 мерки, които Хърватия ще запази съгласно член 17, параграф 3 от решението.

- (5) Членове 5, 6, 7, 10 и 47 от Общото споразумение предоставят на Съвместния съвет, създаден със Споразумението, правомощието да взема решения, предназначени за постигане на неговите цели, и по-специално решения относно подходящите мерки и графика за търговията със стоки, търговията с услуги и обществените поръчки,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. Съветът одобрява позициите, приложени към настоящото решение (приложения I и II), които да бъдат заети от Европейския съюз в рамките на Съвместния съвет, създаден с Общото споразумение, относно измененията, необходими, за да се вземе предвид присъединяването на Хърватия.
2. Незначителни промени в проекторешенията могат да бъдат одобрени от представителите на Съюза в Съвместния съвет, създаден с Общото споразумение, без да е необходимо допълнително решение на Съвета.

Член 2

Решенията на Съвместния комитет се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз* след приемането им.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател